

Изменение 11**Якоп Далунде**

от името на групата Verts/ALE

Доклад**Йежи Бузек**

Програма за изследвания на Изследователския фонд за въглища и стомана (COM(2016)0075 - C8-0099/2016 - 2016/0047(NLE))

A8-0358/2016**Член 1 – параграф 1 – точка 2**

Решение 2008/376/ЕО

Член 22 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията

3. Във всяка консултативна група Комисията ***се стреми да*** гарантира, ***доколкото е възможно***, високо ниво на експертни знания, както и балансирано представяне на свързаните експертни области ***и*** сфери на интереси, и балансирано представяне на половете и географския произход, като се вземат предвид конкретните задачи на консултативните групи, вида на необходимите експертни знания, както и резултатът от процедурата за подбор на експерти.;

Изменение

3. Във всяка консултативна група Комисията гарантира високо ниво на експертни знания, както и балансирано представяне на свързаните експертни области, сфери на интереси ***(икономически и икономически)***, ***включително групи на гражданското общество***, и балансирано представяне на половете и географския произход, като се вземат предвид конкретните задачи на консултативните групи, вида на необходимите експертни знания, както и резултатът от процедурата за подбор на експерти.;

Or. en

Обосновка

Както в параграфи 2 и 7 на единодушно приетото становище на комисията по бюджет към доклада по собствена инициатива на Парламента относно контрола на регистъра и състава на експертните групи на Комисията (2015/2319 (INI))

Изменение 12**Якоп Далунде**

от името на групата Verts/ALE

Доклад**A8-0358/2016****Йежи Бузек**

Програма за изследвания на Изследователския фонд за въглища и стомана (COM(2016)0075 - C8-0099/2016 - 2016/0047(NLE))

Член 1 – алинея 1 – точка 3

Решение 2008/376/ЕО

Член 24 – параграф 3 – алинея 1

*Текст, предложен от Комисията**Изменение*

Във всяка техническа група Комисията **се стреми да** гарантира високо ниво на експертни знания **и, доколкото е възможно**, балансирано представяне на свързаните експертни области, и балансирано представяне на половете и географския произход, като се вземат предвид конкретните задачи на **техническите** групи, вида на необходимите експертни знания, както и резултата от процедурата за подбор на експерти.

Във всяка техническа група Комисията гарантира високо ниво на експертни знания, **както и** балансирано представяне на свързаните експертни области, **сфери на интереси (икономически и икономически), включително групи на гражданското общество**, и балансирано представяне на половете и географския произход, като се вземат предвид конкретните задачи на **консултативните** групи, вида на необходимите експертни знания, както и резултата от процедурата за подбор на експерти.

Or. en

Обосновка

Както в параграфи 2 и 7 на единодушно приетото становище на комисията по бюджет към резолюцията по собствена инициатива на Парламента относно контрола на регистъра и състава на експертните групи на Комисията (2015/2319 (INI))

Изменение 13**Якоп Далунде**

от името на групата Verts/ALE

Доклад**A8-0358/2016****Йежи Бузек**

Програма за изследвания на Изследователския фонд за въглища и стомана (COM(2016)0075 - C8-0099/2016 - 2016/0047(NLE))

Член 1 – алинея 1 – точка 3

Решение 2008/376/ЕО

Член 24 – параграф 2 – алинея 1

*Текст, предложен от Комисията**Изменение*

Членовете на техническите групи се избират измежду експерти с компетентност в научноизследователските стратегии, управлението или производството в посочените в раздели 3 и 4 на глава II области, които са отговорили на публични покани за представяне на кандидатури.

Членовете на техническите групи се избират измежду експерти с компетентност в научноизследователските стратегии, управлението, **социалното въздействие и/или въздействието върху околната среда** или производството в посочените в раздели 3 и 4 на глава II области, които са отговорили на публични покани за представяне на кандидатури.

Or. en

Обосновка

Представителите на синдикатите и неправителствените организации, представляващи гражданското общество, следва да допринасят, наред с друго, като оценяват и преценяват въздействието на даден проект. Следователно тези квалификации следва да бъдат споменати тук.

Изменение 14**Якоп Далунде**

от името на групата Verts/ALE

Доклад**Йежи Бузек**

Програма за изследвания на Изследователския фонд за въглища и стомана (COM(2016)0075 - C8-0099/2016 - 2016/0047(NLE))

A8-0358/2016**Член 1 – алинея 1 – точка 3**

Решение 2008/376/ЕО

Член 24 – параграф 3 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията

Комисията гарантира, че съществуват действащи правила и процедури с цел да се предотвратят и да се управляват по подходящ начин конфликтите на интереси на членовете на техническите групи, натоварени с оценката на даден проект. Тези процедури гарантират също така равнопоставеност и справедливост по време на целия процес на мониторинг на проектите.

Изменение

Комисията гарантира, че съществуват действащи правила и процедури, с цел да се предотвратят и да се управляват по подходящ начин конфликтите на интереси на членовете на техническите групи, натоварени с оценката на даден проект, **включително чрез въвеждането на механизъм за подаване на жалби**. Тези процедури гарантират също така равнопоставеност и справедливост по време на целия процес на мониторинг на проектите.

Or. en

Обосновка

Ефективното управление на конфликтите на интереси включва и възможността за подаване на жалби, както беше предложено в резолюцията на Парламента относно контрола на регистъра и състава на експертните групи на Комисията (2015/2319 (INI))

Изменение 15

Якоп Далунде

от името на групата Verts/ALE

Доклад

Йежи Бузек

Програма за изследвания на Изследователския фонд за въглища и стомана
(COM(2016)0075 - C8-0099/2016 - 2016/0047(NLE))

A8-0358/2016

Член 1 – параграф 1 – точка 3

Решение 2008/376/ЕО

Член 24 – параграф 3 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

***За. настоятелно призовава
Комисията да осигури максималната
възможна прозрачност, включително
публикуването на дневния ред,
основните документи,
документацията за гласуване и
подробни протоколи, в т.ч. особените
мнения, в съответствие с
препоръките на Европейския
омбудсман;***

Or. en

Обосновка

Препоръка на омбудсмана от 02.02.2016 г.

<http://www.ombudsman.europa.eu/bg/press/release.faces;jsessionid=3565DDA85AB2A9F9BF10F4C50C286E21>